



川崎市

# 国際交流センターだより

平成22年1月号



新年おめでとございます。昨年、(財)川崎市国際交流協会は20周年の節目の年を迎えました。本年も川崎市の国際交流の拠点として、職員一同なお一層努力して参ります。今年もどうぞよろしくお願いいたします。

## 協会設立20周年記念事業

.....「世界の音楽」ミニコンサートも予定！.....

### 第16回 外国人市民による日本語スピーチコンテスト 国際交流センター・ホール

2010年 2月20日(土) 13時 ~ 17時00分 コンテスト **入場無料**

後援(予定):川崎市、川崎市教育委員会、川崎商工会議所

協賛:川崎ライオンズクラブ、創作集団にほんご

毎年好評のスピーチコンテストも、今年で16回目となります。来日5年未満の外国人市民の皆さんが、日頃の日本語学習の成果を披露します。日本人にとっては当たり前のことでも、日本で生活する外国人にとっては、毎日がカルチャーショックの連続です。自国の文化との違いを越え、相手の国を理解するには、何が必要なのか。彼らのスピーチを通して多くを教えられることでしょう。また休憩時間には、素敵な生演奏をお楽しみいただく予定です。

♪ 休憩時間: 出演者:マルキーニョス・ロペス (ブラジル出身)による、ボサノバライブあり! ♪

コンテスト終了後には、出場者を囲んでの交流会も予定しています。お気軽にご参加ください!

交流会 17:15より (有料500円 当日支払い 要事前申込み)

◆ 交流会の参加申込み : 電話・FAX・来館で ( 受付時間9:30~16:30 ) ◆



## 魅惑の音楽紀行

♪♪♪♪♪♪♪♪♪♪♪♪♪♪♪♪♪♪♪♪♪♪♪♪  
～ときめき・世界の音楽～  
♪♪♪♪♪♪♪♪♪♪♪♪♪♪♪♪♪♪♪♪♪♪♪♪

## ロシアへの旅

2010年 2月27日(土)14時より

(会場)国際交流センター・ホール (入場料)1,500円

《定員》230名【自由席】未就学児童は入場不可

一度は誰もが口ずさんだ、なつかしいロシア民謡の調べを、どうぞごゆっくりお楽しみください。寒さが一段と厳しいこの季節、ロシアの美しい冬景色を思い浮かべながら、ロシアの作曲家による名曲の数々、お馴染みのロシア民謡を聴きながら、「郷愁のロシアの旅」にお出かけください!ロシアの伝統楽器のバラライカの調べが、あなたを厳冬のロシアへお連れします。演奏は最近日本を始め、世界での活躍が目覚ましい、ロシア出身の美しき3人の女性アーティストです。代表のラリーサ氏は、ロシア連邦教育大学を卒業後、来日。NHK教育テレビの「ロシア語会話」に出演経験もあります。現在、カルチャーセンターでバラライカ教室の専任講師など、多方面で活躍中。



出演: ラリーサ・ゾロトワ (バラライカ)  
ワレンチナ・パンチェンコ (ソプラノ)  
エレナ・クリシェワ (ピアノ)



- (第1部) ロシアの作曲家による、クラシック音楽など ... ジプシーソングス (ドヴォルジャーク作曲) ヴォカリーズ (ラフマニノフ作曲) ほか
- (第2部) ロシア民謡 ... トロイカ・ともしび・赤いサラファーン・カリンカ・ポーリュシユカ・ポーレ ほか

《申込み》電話・FAX・来館 ★12月25日(金)より先着順 (受付時間9:30~16:30) ただし12/29~1/3は休館  
 《支払い方法》申込み時に、あなた様の受付番号を確認し、指定郵便口座へ以下をご記入の上、お振込みください。  
 入金確認後、10日以内に入場券を郵送いたします。

① 催事名 ② 受付番号 ③ 氏名(ふりがな) ④ 〒住所 ⑤ 電話番号(日中に連絡とれる番号) ⑥ 購入枚数  
 (郵便局) 加入者名 川崎市国際交流センター  
 口座記号・番号 00220-3-0132617 ※振込み手数料はご負担願います

# ロシア料理を作ろう!

世界の料理を作って話そう! . . . ふれあい交流会 . . .



各国の料理を作り、味わい、文化を知る、充実の講座です。講師がロシアの代表的な家庭料理を紹介します。寒いこの季節に身体にあたたまるメニューです。文化紹介はサンクトペテルブルク出身の、当協会登録の国際理解教育ボランティアが、ロシアの文化や習慣、暮らしなどについて、わかりやすく話します。日本語で行いますので、お気軽にご参加ください!

メニュー: ☆ロシア風クレープ ☆ボルシチ ☆ヨーグルトケーキ ☆お茶

【日時】 2月6日(土) 午前11時~午後2時30分まで 【講師】 山田アリョーナ 【文化紹介講師】 寺下タチアナ

【参加費】 1500円 (当日支払い) 【定員】 20名 (定員を超えた場合は抽選) 【対象】 中学生以上

【申込み】 1月12日(火)~1月26日(火) 往復はがきで(1枚のハガキで2名まで申込み可)

①講座名 ②参加者全員の氏名 ③住所 ④電話 を記入。川崎市国際交流協会宛 (1月26日必着)

■ 託児あり(要事前申し込み) 満1歳以上の未就学児童 / 1回300円 / お子様の氏名、性別、年齢 ■

## 地球市民講座

~氷河が溶ける!? 温暖化の気になる真実~

入場無料

【日時】 平成22年 3月6日(土) / 14:00 ~ 15:30

【場所】 川崎市国際交流センター・ホール 【定員】 200名

【主催】 民間交流団体連絡協議会 【共催】 財団法人川崎市国際交流協会

【申込み】 (財)川崎市国際交流協会へ電話、FAX、メール、来館で。1月15日(金)より受付。

【講師】 竹井 斎 (かわさき地球温暖化対策推進競技会市民部会、NPO法人アクト川崎理事)  
地球温暖化対策、まちづくり、生涯学習などで活躍中

21世紀、わたしたち地球人の最大の課題は、地球温暖化問題です。島国の海面上昇、アフリカの気候変動による農作物への影響、温暖化は多くの国に深刻な影響を及ぼしており、日本で暮らす私たちにとって、もはや他人事ではありません。この機会に、毎日の生活を見直し、今何ができるかを、一緒に考えてみませんか。

... 図書・資料室から ... (センター2階)

「図解 金融危機が60分でわかる本」



村上 玄一監修 / 青春出版 発行  
2009年 1月31日 (第2刷)発行  
95ページ / 縦 26センチ×横 18センチ

今だに尾をひくリーマン・ブラザーズ経営破たんによる世界金融危機。そして最近のドバイショック等、世界規模の金融危機は私たちの日々の生活に暗い影を落としつつあります。

では、なぜこんなことになってしまったのか。こうなるまで、誰も手を打てなかったのはなぜか。金融のプロともいえる彼らがなぜ破綻してしまったのか。消えた2000兆円はどこへ行ってしまったのか等、分かりやすく図入りで説明されています。

読み進めていくうちに、世界金融のカラクリが明らかになってきます。こうした世界単位の破綻を前にして私たちは今、古い価値観からの変革期に来ているのかもしれない。

もう他人事ではないと思われる方、ぜひ一読ください!

午前10時から午後8時まで / 資料室内でのみ閲覧できます。 / 館外貸し出しはしていません。

★ 2010年 1月の施設点検日は次の通りです。

月 日	施設利用	受付業務 および ふれあいネット	協会業務	レストラン	ホテル
1月25日(月)	×	○ (9:00 ~ 18:00)	○	×	○

★ 年末・年始の次の期間は休館となります。12月29日(火)から1月3日(日) (ホテルは営業します)

施設利用	受付・ふれあいネット	協会業務	レストラン	ホテル
×	×	×	ホテル宿泊者のみ利用できます	○

★ 新年は1月4日(月)より開館いたします。

(発行) 川崎市国際交流センター

〒211-0033 神奈川県川崎市中原区木月祇園町2-2  
http://www.kian.or.jp/kic/ E-mail: Kiankawasaki@kian.or.jp

東急東横線・目黒線

元住吉駅下車 西口より徒歩10分

電話 044-435-7000

FAX 044-435-7010